

## Die Stadt zeigt ihr neues zweites Rathaus direkt gegenüber Tag der offenen Tür in der Landshuter Straße 4 mit großem Programm am Samstag, 28. Mai

Mit einem großen Programm stellt die Stadt Erding am Samstag, 28. Mai, das neue Verwaltungsgebäude in der Landshuter Straße 4 einer breiten Öffentlichkeit vor. Der Tag der offenen Tür beginnt um 9 Uhr, ein Festakt vor den beiden Rathäusern um 8.30 Uhr würdigt zudem die Sanierung und Neugestaltung der Landshuter Straße. Die Veranstaltung bietet allen Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit, die neuen Räumlichkeiten von Einwohner-, Standes-, Sozial- und Ordnungsamt sowie der kommunalen Verkehrsüberwachung zu besichtigen. Auch das historische Rathaus in der Landshuter Straße 1 ist geöffnet.

Um 10, 11 und 12 Uhr erklären Bedienstete der Stadtverwaltung vor dem neuen Trausaal in der Landshuter Straße 4 in groben Zügen das Gebäude und führen Interessierte im Anschluss in das Untergeschoss, wo die zuständigen Planer den unterirdischen Verbindungsgang zwischen den Rathäusern vorstellen und seine technischen Details erläutern. Um 11 Uhr steht Oberbürgermeister Max Gotz in seinem

### Das Programm im Überblick

- **8.30 Uhr:** Festakt in der Landshuter Straße
- **9 Uhr:** Beginn Tag der offenen Tür
- **10, 11 und 12 Uhr:** Führungen durch den Verbindungsgang, Treffpunkt Trausaal
- **11 Uhr:** Gesprächsrunde mit Oberbürgermeister Max Gotz
- **13 Uhr:** Luftballonwettbewerb vor den Rathäusern

Amtszimmer für Gespräche zur Verfügung, ehe ein Luftballonwettbewerb für Kinder bis zehn Jahren um 13 Uhr vor den Rathäusern die Veranstaltung abschließt. Teilnahmekarten für den Wettbewerb sind ab Montag, 16. Mai, in den Infostellen der Rathäuser erhältlich. Darüber hinaus gibt die Stadtkapelle zwei einstündige Platzkonzerte vor den Rathäusern. Zwei weitere



*Durch das neue Verwaltungsgebäude hat sich die Landshuter Straße verändert. Auch der Raum zwischen den Rathäusern wurde umgestaltet.*

Wettbewerbe runden das Programm ab: Bei einem Quiz durch die Gebäude erfahren Teilnehmer wissenswerte Details rund um Stadtverwaltung und Stadtgeschichte. Der Fragebogen mit den neun zu beantwortenden Fragen liegt am Samstag, 28. Mai, im Infopoint in der Landshuter Straße 4 aus, die Antworten können in eine große Kiste vor dem Amtszimmer des Oberbürgermeisters geworfen werden. Unter allen richtigen Einsendungen verlost die Stadt attraktive Preise, genauso wie bei der Suche nach der schönsten Aufnahme der Veranstaltung. Attraktive, lustige oder einfach bemerkenswerte Impressionen gehen an [stadtmarketing@erding.de](mailto:stadtmarketing@erding.de).

Neben dem Tag der offenen Tür finden an dem Wochenende zwei andere große Veranstaltungen statt: Zum einen die Marktschranne am Grünen Markt am selben Tag von 9 bis 13 Uhr, zum anderen die Gewerbetage in der gesamten Innenstadt. An beiden Tagen präsentieren zahlreiche regionale Aussteller aus den verschiedenen Branchen ihre Betriebe und Produkte.

📞 [Pressestelle](mailto:Pressestelle), Telefon 408-205

### Marktschranne am Samstag

Wie jeden letzten Samstag im Monat verkaufen auch am Samstag, 30. April, von 9 bis 13 Uhr Händlerinnen und Händler aus der unmittelbaren Umgebung Erdings regionale Spezialitäten auf dem Schrankenplatz. Darüber hinaus zeigt das Fairtrade-Team Erding diesmal, wie man Schokolade



## MARKTSCHRANNE ERDING

selbst macht, ein Ensemble der Kreismusikschule sorgt für den musikalischen Rahmen und Sterne Koch Andi Schweiger macht einen Videoreh. Das Sortiment der „Marktschranne“ umfasst unter anderem Obst und Gemüse der Saison, Käse, Wurst und Fleisch, Schnaps, Honigprodukte, Eier, Gebäck, Marmelade oder Fisch.

📞 [Stadtmarketing](mailto:Stadtmarketing), Telefon 408-206

## Spendenübergabe an den Hospizverein Christophorus Erding e.V.

Traditionell wird Anfang des Jahres von den Mitarbeitern der Stadtwerke Erding eine Tombola veranstaltet, bei welcher Präsente und Aufmerksamkeiten von Geschäftspartnern verlost werden. Der Erlös wird vom Unternehmen aufgestockt und geht dann an eine gemeinnützige Einrichtung in Erding.

Dieses Jahr wurde der Christophorus Hospizverein Erding e.V. unterstützt. Der Verein begleitet Sterbende in ihrer letzten Lebensphase, hilft Angehörigen in Nöten und geht auf die Bedürfnisse der Menschen ein. Die Betroffenen erhalten Hilfe und Betreuung durch entlastende Gespräche und einem „offenem Ohr“. Auch Trauerbegleitung und viele weitere Aufgaben werden von den ehrenamtlichen Hospizbegleitern übernommen.

Die Stadtwerke stockte den gesammelten Betrag der Mitarbeiter auf eine Summe von 750 Euro auf und überreichten den Scheck im März an den Hospizverein.



Auf dem Foto sieht man Geschäftsführer Christopher Ruthner bei der Scheckübergabe.



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

### Kassenkraft (m/w/d)

in Teilzeit mit 20,0 Stunden/wtl.  
für unsere Freizeitanlagen.

Der Einsatz erfolgt im Schichtdienst.

#### Wir erwarten:

- Flexibles und selbständiges Arbeiten
- EDV-Kenntnisse (Erfahrung als Kassenkraft an PC-Kassen ist von Vorteil)
- Besucherfreundliches Auftreten

#### Wir bieten:

- Leistungsgerechte Bezahlung nach dem Tarifvertrag für Versorgungsbetriebe (TV-V)
- Weitere soziale Leistungen eines fortschrittlichen Unternehmens

Wir freuen uns auf Ihre aussagefähige Bewerbung bis 01.05.2022 über unser Bewerberportal:

**[www.stadtwerke-erding.de](http://www.stadtwerke-erding.de)** → Ausbildung/  
Karriere.

Für telefonische Rückfragen erreichen Sie uns unter:  
Telefon 08122/407-163.

Wir weisen darauf hin, dass Bewerbungsunterlagen, die wir per Post erhalten nicht zurückgesandt werden.



## Wir tragen Verantwortung. Gerne!

Günstige Energie  
Persönlicher Service  
Regionales Engagement



Unsere Gewinne für regionale  
und soziale Projekte. Dank Ihnen.

[www.stadtwerke-erding.de](http://www.stadtwerke-erding.de)



Oberbürgermeister Max Gotz (rechts) überreicht den Umweltpreis an Sarah Friedrich und Michael Rogler.

## Umweltpreis für Aktionsgruppe gegen Müll

### 43 Personen befreien regelmäßig Teile Erdings von Abfall

Der Umweltpreis der Stadt Erding 2021 geht an die Aktionsgruppe „Müll ist überall – wegschauen ist einfach, aufheben auch“. Bei der Stadtratssitzung im März übergab Oberbürgermeister Max Gotz Vertretern der Gruppe den mit 500 Euro dotierten Preis. Initiatorin der mittlerweile 43 Mitglieder umfassenden Gruppe ist Sarah Friedrich aus Eichenried. Neben der Organisation von Ausrüstung wie Warnwesten, Greifern, Handschuhen und Müllsäcken pflegt sie den Facebook-Account der Gruppe. Die Arbeitsweise der Aktionsgruppe gegen die Verschmutzung der Landschaft ist einfach: Immer, wenn jemand einen besonders vermüllten Ort in Erding be-

merkt, organisiert sich ein Teil der Gruppe über soziale Netzwerke und beseitigt den Abfall. Große Aufräumaktionen absolvierte „Müll ist überall“ im vergangenen Jahr unter anderem entlang der Anton-Bruckner-Straße, rund um die Grund- und Mittelschule in Altenerding sowie im Gewerbegebiet Erding-Nordwest. Darüber hinaus leistet die Aktionsgruppe regelmäßig Aufklärungsarbeit und informiert an Infoständen über ihre Arbeit. Gotz nannte das Engagement der Gruppe „nachahmenswert“. Gleichzeitig sei es beschämend, wie „viele unter sich einfach ihren Müll fallen lassen – von der Kippe bis zum Aschenbecher“.

■ **Ordnungsamt, Telefon 408-220**

## Lies mal wieder (18)! David Safier: Miss Merkel

Lange nichts mehr gehört von Angela Merkel, oder? Für ihre Fans ist das Safier-Buch also ein Muss, immerhin macht sie der Autor zur Romanheldin und sich viele Gedanken über ihren Ruhestand. Ob die frühere Bundeskanzlerin das Werk tatsächlich gelesen hat? Und wenn ja – wie fühlt sie sich getroffen? Kann sie über die arg grobe Charakterisierung durch den Autor lachen oder findet sie den sehr konventionellen Krimi so abgeschmackt, dass sie ihn lieber ignoriert anstatt durch eine Reaktion die Verkaufszahlen in die Höhe zu treiben? Denn erstaunlich ist, wie ungeniert Safier mit der Privatsphäre der Ex-Kanzlerin und vielen über sie zirkulierenden Klischees spielt, auch wenn Angela Merkel durchweg gut dabei wekommt. Er beschreibt sie als herzensgut und sehr intelligent, aber gelangweilt und auf der Suche nach Beschäftigung und echter Freundschaft. Der Tod eines Adligen in ihrer neuen Wahlheimat kommt der fiktiven Merkel da gerade

recht, um sich (ganz offen!) zu einer neuen Miss Marple zu stilisieren. Viel Mühe verwendet der Autor darauf, seine Version der Beziehung zwischen Angela Merkel und ihrem Ehemann (leicht weltfremd, dem Zeitgeist hinterherhinkender Wissenschaftler) zu zeichnen, was bis zur Vergabe peinlicher Kosenamen („Puffel“, „Puffeline“) reicht. Hundefreunde wiederum freuen sich über einen Mops als Haustier und Lebensretter am Höhepunkt der Handlung. Die lebt überhaupt von flotten Sprüchen und frechen Vergleichen („Wie George W. Bush, nur viel intelligenter“), verliert dadurch aber immens an Tempo. Über wieviel Geduld und Humor die echte Angela Merkel verfügen muss, sofern sie das Buch wirklich gelesen hat, zeigt am besten ein Vergleich. Ihr Vorgänger Gerhard Schröder klagte seinerzeit bereits gegen eine Illustrierte, als die behauptete, er färbe sein Haar.

„Miss Merkel“ – und den Nachfolgeroman – hat die Stadtbücherei!

## OB Gotz liest zu Jubiläum

Die Stadtbücherei in Klettham feiert am Samstag, 23. April, ihr sechsjähriges Bestehen auf dem Kletthamer Wochenmarkt in der Friedrichstraße. Dazu liest Oberbürgermeister Max Gotz um 11 Uhr eine Geschichte für Kinder vor, um 11.30 und 12 Uhr folgen zwei weitere Beiträge mit Bettina Ber, ehrenamtliche Mitarbeiterin der Stadtbücherei. Musikalisch umrahmt werden die Geschichten von Anton Grüner auf der Geige. Außerdem werden die neuesten Bücher, Tonies und Zeitschriften der Bücherei auf dem Markt präsentiert. Wer seinen Leseausweis dabei hat, kann die Medien sofort ausleihen.

Exakt auf den Tag genau vor sechs Jahren, am 23. April 2016, eröffnete die Stadtbücherei ihre Zweigstelle in den Räumen der Pfarrei St. Vinzenz. Die Stadtbücherei ist am Dienstag und Freitag (jeweils 15 bis 17 Uhr) für Leserinnen und Leser geöffnet. Am Donnerstagvormittag kommen zusätzlich Kinder der Grundschule Klettham, des Kindergartens St. Vinzenz und des Schulkindergartens zu Besuch und decken sich mit Lektüre ein. Das Angebot ist ausgesprochen vielseitig: Neben Büchern, Hörspielen, Tonies, Kinderfilmen, Brett- und Konsolenspielen sowie Zeitschriften für Kinder bis zwölf Jahren stehen auch aktuelle Romane und Zeitschriften für Erwachsene bereit.

## Lesung von Veronique Dehimi

Die Erdingerin Véronique Dehimi liest am Dienstag, 26. April, um 20 Uhr in der Stadtbücherei aus ihrem neuen Lyrikband „Wo die Schatten der Fische ins Nachtblaue tauchen“. Karten kosten sieben Euro, eine Reservierung ist unter der Telefon-Nummer 08122/408-140 notwendig.

## Aus dem Einwohneramt

Das Einwohneramt der Stadt Erding registrierte im Monat März 2022

- 252 Anmeldungen
- 165 Abmeldungen
- 127 Ummeldungen
- 16 Geburten
- 40 Sterbefälle
- 14 Eheschließungen

Einwohnerzahl: 38 548 (eigene Fortschreibung)

## Jagdversammlung

- **Jagdgenossenschaft Maria Thalheim:** Freitag, 29. April, um 19.30 Uhr im Gasthaus Strasser in Oberbierbach

## Service

### NOTDIENSTE

**Rettungsdienst (Notarzt/  
Krankenwagen)** ☎ 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
(außerhalb der regulären Praxis-Zeiten)  
☎ 116 117

### APOTHEKEN

- 21.04. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Oberding ☎ 8 40 44
- 22.04. Johannes-Apotheke, Friedrich-  
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
- 23.04. Apotheke im West Erding Park,  
Johann-Auer-Straße 4  
☎ 22 73 60
- 24.04. Sempt-Apotheke, Gestütring 19  
☎ 8 57 99
- 25.04. Campus Apotheke,  
Bajuwarenstr. 7 ☎ 2 29 15 43
- 26.04. Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4  
☎ 1 47 54
- 27.04. Rivera-Apotheke, Rivera-Str. 7  
☎ 1 41 29
- 28.04. Marien-Apotheke, Ismaninger  
Straße 5a, Moosinning  
☎ 08123/9 30 90
- 29.04. Rathaus-Apotheke, Landshuter  
Straße 2 ☎ 4 86 14

- 30.04. Fuchs-Apotheke, Zugspitz-  
straße 57 ☎ 4 88 22
- 01.05. Rathaus-Apotheke im Sempt-  
Park, Pretzener Straße 10  
☎ 227 69 22
- 02.05. Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39,  
Oberding ☎ 8 40 44
- 03.05. Johannes-Apotheke, Friedrich-  
Fischer-Str. 7 ☎ 1 36 06
- 04.05. Apotheke im West Erding Park,  
Johann-Auer-Straße 4  
☎ 22 73 60

Der Bereitschaftsdienst beginnt jeweils  
um 8 Uhr und reicht bis zum nächsten  
Tag um 8 Uhr.

### ZAHNÄRZTE

- 23./24.04. Dr. Wolfgang Kronseder  
Lange Zeile 23,  
85435 Erding  
☎ 08122/18111
- 30.04./  
01.05. Stephanie Maraz,  
Goldachweg 4,  
84427 St. Wolfgang  
☎ 08085/246

Die Zahnärzte sind an Samstagen,  
Sonn- und Feiertagen von 10 bis 12  
Uhr und von 18 bis 19 Uhr in den Pra-  
xen anwesend. Außerhalb der Sprech-  
zeiten besteht Ruf- und Behandlungs-  
bereitschaft.

## STÖRUNGEN der Versorgung

- ÜBERLANDWERK**  
ERDING GmbH & Co. KG Strom ☎ 407-112
- ERDGASVERSORGUNG**  
ERDING GmbH & Co. KG Erdgas ☎ 97 79-0
- WASSERVERSORGUNG**  
ERDING GmbH & Co. KG Wasser ☎ 407-112

### Geowärme-Heizwerk ☎ 900 104

Bei Störungen in der hauseigenen  
Versorgungstechnik ist der Installateur  
zu verständigen.

### Wertstoffhöfe:

- **Rennweg 29:**  
Montag, Mittwoch, Freitag von  
14 bis 18 Uhr  
Dienstag, Donnerstag von  
10 bis 18 Uhr  
Samstag von 9 bis 14 Uhr
- **Wendelsteinstraße/Kapellenstraße:**  
Mittwoch und Freitag 15 bis 18 Uhr  
Samstag 9 bis 12 / 9 bis 14 Uhr

[www.ering.de](http://www.ering.de)

## IMPRESSUM

37. Jahrgang

Erscheinungsweise:

Donnerstags, 14tägig

Herausgeber und verant-

wortlich für den Inhalt:

Stadtverwaltung Erding,

Tel. 081 22/4 08-2 05

Herstellung und Vertrieb:

Druckerei und Verlag

Gerd Ebeling e.K., Erding,

Tel. 081 22/9 54 86 45

Auflage:

14.000 Exemplare

Für die aktuellsten Covid-Regeln bitte den QR-Code scannen.



Fr. 06.05.22  
20.00 Uhr

**Knedl & Kraut**  
Bayerische Weltreise



Sa. 08.05.22  
20.00 Uhr

**Wolfgang Krebs**  
Vergelts Gott!



Sa. 18.06.22  
20.00 Uhr

**NATURALLY 7**  
20 Years Tour



Sa. 23.07.22  
17.30 + 21 Uhr

**Gerhard Polt & NouWell**  
Cousines Fröhliche Frohheit

## VERANSTALTUNGSKALENDER

- 30.04.22 Stadtkapelle Erding** Frühjahrskonzert
- 06.05.22 Knedl & Kraut** – Bayerische Weltreise
- 07.05.22 Roland Heffer** – so langs no geht
- 08.05.22 Wolfgang Krebs** – Vergelts Gott!
- 09./10./16./** **Harry G** – Hoamboy Tour
- 18./19.05.22**
- 17.05.22 Heinrich Del Core** GLÜCK g'habt!
- 21./22.05.22 Tattoo Convention**
- 27.05.22 Sebastian Reich & Amanda**  
Verrückte Zeit
- 03.06.22 Wolfgang Ambros** pur Vol. VI –  
50 Jahre Live
- 18.06.22 NATURALLY 7** - 20 Years Tour
- 23.06.-23.07.22 Schwedenspiele**
- 26.06.22 Addnfahrer S'Lem** is koa Nudlsubbn
- 23.07.22 Gerhard Polt & NouWell Cousins**  
Fröhliche Frohheit
- 13.09.22 Erbrechtvortrag:** Richtig Schenken  
und klug Vererben
- 13.09.22 Bruno Jonas** Meine Rede
- 14.09.22 Best of Musicals**
- 15.09.22 Tobias Beck** Der Weltuntergang  
fällt aus

**TICKETS**  
08122 - 99 07 12  
[www.stadthalle-ering.de](http://www.stadthalle-ering.de)